

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
ASAMBLEA NACIONAL  
LEGISPAN  
LEGISLACIÓN DE LA REPÚBLICA DE PANAMÁ

*Tipo de Norma:* DECRETO DE GABINETE

*Número:* 9

*Referencia:*

*Año:* 2005

*Fecha(dd-mm-aaaa):* 25-05-2005

*Título:* POR EL CUAL SE MODIFICAN FRACCIONES DEL ARANCEL DE IMPORTACION.

*Dictada por:* CONSEJO DE GABINETE

*Gaceta Oficial:* 25327

*Publicada el:* 23-06-2005

*Rama del Derecho:* DER. ADMINISTRATIVO, DER. FINANCIERO, DER. COMERCIAL

*Palabras Claves:* Impuesto a las importaciones, Código Fiscal, Importaciones-Exportaciones,  
Comercio e industria

*Páginas:* 5

*Tamaño en Mb:* 0.402

*Rollo:* 542

*Posición:* 1263

# GACETA OFICIAL

## ORGANO DEL ESTADO

Fundada por el Decreto N° 10 de 11 de noviembre de 1903

**MGTER. OTTO ARLES ACOSTA M.**  
**DIRECTOR GENERAL**

**LICDA. YEXENIA RUIZ**  
**SUBDIRECTORA**

**OFICINA**

Calle Quinta Este, Edificio Casa Alianza, entrada lateral  
primer piso puerta 205, San Felipe Ciudad de Panamá,

Teléfono: 227-9833 - Fax: 227-9830

Apartado Postal 2189

Panamá, República de Panamá

LEYES, AVISOS, EDICTOS Y OTRAS

PUBLICACIONES

PRECIO: B/.1.20

**IMPORTE DE LAS SUSCRIPCIONES**

Mínimo 6 Meses en la República: B/.18.00

Un año en la república: B/.36.00

En el exterior 6 meses: B/.18.00, más porte aéreo

Un año en el exterior, B/.36.00, más porte aéreo

Todo pago adelantado.

Confeccionado en los talleres gráficos de  
Instaprint, S.A. Tel. 224-3652

**CONSEJO DE GABINETE**  
**DECRETO DE GABINETE N° 9**  
**(De 25 de mayo de 2005)**

*Por el cual se modifican fracciones del Arancel de Importación*

**EL CONSEJO DE GABINETE**

*En uso de sus facultades constitucionales y legales,*

**CONSIDERANDO:**

Que mediante el Decreto de Gabinete No. 21 de 13 de julio de 1994, el Gobierno Nacional modifica el Arancel de Importación desde el punto de vista de la Nomenclatura del Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías, el cual comenzó a regir a partir del 1° de enero de 1995.

Que mediante el Decreto de Gabinete No. 61 de 10 de octubre de 1997, el Gobierno Nacional adopta las enmiendas a la Nomenclatura del Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías, según la recomendación del Consejo de Cooperación Aduanera de 6 de julio de 1993.

Que es preocupación del Gobierno Nacional el procurar la integración social a través de la atención específica a grupos prioritarios, como las personas con discapacidad.

Que con este propósito es necesario modificar la estructura arancelaria específica en el actual Arancel Nacional de importación que permita su adecuación técnica, modificando los derechos impositivos a los vehículos acondicionados para uso de personas con discapacidad.

Que de conformidad con el numeral 7 del Artículo 200 de la Constitución Política, son funciones del Consejo de Gabinete fijar y modificar los aranceles, tasas y demás disposiciones concernientes al régimen de aduanas, con sujeción a las leyes a que se refiere el Ordinal 11 del Artículo 159 de la Constitución Política.

**DECRETA:**

**ARTICULO 1:** Modifíquese las tarifas o derecho aduanero a las siguientes fracciones arancelarias del Arancel de Importación, las cuales quedarán así:

FRACCIÓN		DESCRIPCIÓN	DERECHO ADUANERO	ITBMS
87.03		AUTOMÓVILES DE TURISMO Y DEMÁS VEHÍCULOS AUTOMÓVILES CONCEBIDOS PRINCIPALMENTE PARA EL TRANSPORTE DE PERSONAS (EXCEPTO LOS DE LA PARTIDA 87.02), INCLUIDOS LOS DEL TIPO FAMILIAR ("BREAK" O "STATION WAGON") Y LOS DE CARRERAS.		
	-	Los demás vehículos con motor de émbolo (pistón) alternativo, de encendido por chispa:		
8703.21	--	De cilindrada inferior o igual a 1.000 cm <sup>3</sup> :		
	---	Vehículos acondicionados para el uso de personas con discapacidad, con o sin tracción en las cuatro ruedas (4WD):		

8703.21.41	----	Con tracción en las cuatro ruedas, de un valor CIF inferior o igual a B/.18.000.00	3%	5%
8703.21.42	----	Con tracción en las cuatro ruedas, cuando su valor CIF exceda de B/.18,000.00	3%	5%
8703.21.43	----	Los demás de un valor CIF inferior o igual a B/.12,000.00	3%	5%
8703.21.44	----	Los demás cuando su valor CIF exceda de B/.12,000.00 sin pasar de B/.14,500.00	3%	5%
8703.21.49	----	Los demás	3%	5%
8703.22	-	De cilindrada superior a 1.000 cm <sup>3</sup> pero inferior o igual a 1.500 cm <sup>3</sup> :		
	---	Vehículos acondicionados para el uso de personas con discapacidad, con o sin tracción en las cuatro ruedas (4WD):		
8703.22.41	----	Con tracción en las cuatro ruedas, de un valor CIF inferior o igual a B/.18.000.00	3%	5%
8703.22.42	----	Con tracción en las cuatro ruedas, cuando su valor CIF exceda de B/.18,000.00	3%	5%
8703.22.43	----	Los demás de un valor CIF inferior o igual a B/.12,000.00	3%	5%
8703.22.44	----	Los demás cuando su valor CIF exceda de B/.12,000.00 sin pasar de B/.14,500.00	3%	5%
8703.22.49	----	Los demás	3%	5%

8703.23	--	<b>De cilindrada superior a 1.500 cm<sup>3</sup> pero inferior o igual a 3.000 cm<sup>3</sup>:</b>		
	---	<b>Vehículos acondicionados para el uso de personas con discapacidad, con o sin tracción en las cuatro ruedas (4WD):</b>		
8703.23.41	----	Con tracción en las cuatro ruedas, de un valor CIF inferior o igual a B/.18.000.00	3%	5%
8703.23.42	----	Con tracción en las cuatro ruedas, cuando su valor CIF exceda de B/.18,000.00	3%	5%
8703.23.43	----	Los demás de un valor CIF inferior o igual a B/.12,000.00	3%	5%
8703.23.44	----	Los demás cuando su valor CIF exceda de B/.12,000.00 sin pasar de B/.14,500.00	3%	5%
8703.23.49	----	Los demás	3%	5%
8703.24	--	<b>De cilindrada superior a 3.000 cm<sup>3</sup>:</b>		
	---	<b>Vehículos acondicionados para el uso de personas con discapacidad, con o sin tracción en las cuatro ruedas (4WD):</b>		
8703.24.41	----	Con tracción en las cuatro ruedas, de un valor CIF inferior o igual a B/.18.000.00	3%	5%
8703.24.42	----	Con tracción en las cuatro ruedas, cuando su valor CIF exceda de B/.18,000.00	3%	5%
8703.24.43	----	Los demás de un valor CIF inferior o igual a B/.12,000.00	3%	5%
8703.24.44	----	Los demás cuando su valor CIF exceda de B/.12,000.00 sin pasar de B/.14,500.00	3%	5%
8703.24.49	----	Los demás	3%	5%

	-	<b>Los demás vehículos con motor de émbolo (pistón), de encendido por compresión (Diesel o semi-Diesel):</b>		
8703.31	--	<b>De cilindrada inferior o igual a 1.500 cm<sup>3</sup>:</b>		
	---	<b>Vehículos acondicionados para el uso de personas con discapacidad, con o sin tracción en las cuatro ruedas (4WD):</b>		
8703.31.41	----	Con tracción en las cuatro ruedas, de un valor CIF inferior o igual a B/.18.000.00	3%	5%
8703.31.42	----	Con tracción en las cuatro ruedas, cuando su valor CIF exceda de B/.18,000.00	3%	5%
8703.31.43	----	Los demás de un valor CIF inferior o igual a B/.12,000.00	3%	5%
8703.31.44	----	Los demás cuando su valor CIF exceda de B/.12,000.00 sin pasar de B/.14,500.00	3%	5%
8703.31.49	----	Los demás	3%	5%
8703.32	--	<b>De cilindrada superior a 1.500 cm<sup>3</sup> pero inferior o igual a 2.500 cm<sup>3</sup>:</b>		

	---	<b>Vehículos acondicionados para el uso de personas con discapacidad, con o sin tracción en las cuatro ruedas (4WD):</b>		
8703.32.41	----	Con tracción en las cuatro ruedas, de un valor CIF inferior o igual a B/.18.000.00	3%	5%
8703.32.42	----	Con tracción en las cuatro ruedas, cuando su valor CIF exceda de B/.18,000.00	3%	5%
8703.32.43	----	Los demás de un valor CIF inferior o igual a B/.12,000.00	3%	5%
8703.32.44	----	Los demás cuando su valor CIF exceda de B/.12,000.00 sin pasar de B/.14,500.00	3%	5%
8703.32.49	----	Los demás	3%	5%

<b>8703.33</b>	-	<b>De cilindrada superior a 2.500 cm<sup>3</sup>:</b>		
	---	<b>Vehículos acondicionados para el uso de personas con discapacidad, con o sin tracción en las cuatro ruedas (4WD):</b>		
8703.33.41	----	Con tracción en las cuatro ruedas, de un valor CIF inferior o igual a B/.18.000.00	3%	5%
8703.33.42	----	Con tracción en las cuatro ruedas, cuando su valor CIF exceda de B/.18,000.00	3%	5%
8703.33.43	----	Los demás de un valor CIF inferior o igual a B/.12,000.00	3%	5%
8703.33.44	----	Los demás cuando su valor CIF exceda de B/.12,000.00 sin pasar de B/.14,500.00	3%	5%
8703.33.49	----	Los demás	3%	5%

<b>8703.90</b>	-	<b>Los demás:</b>		
	---	<b>Vehículos acondicionados para el uso de personas con discapacidad, con o sin tracción en las cuatro ruedas (4WD):</b>		
8703.90.41	----	Con tracción en las cuatro ruedas, de un valor CIF inferior o igual a B/.18.000.00	3%	5%
8703.90.42	----	Con tracción en las cuatro ruedas, cuando su valor CIF exceda de B/.18,000.00	3%	5%
8703.90.43	----	Los demás de un valor CIF inferior o igual a B/.12,000.00	3%	5%
8703.90.44	----	Los demás cuando su valor CIF exceda de B/.12,000.00 sin pasar de B/.14,500.00	3%	5%
8703.90.49	----	Los demás	3%	5%

**ARTÍCULO 2:** De conformidad con lo previsto en el Numeral 7 del Artículo 200 de la Constitución Política de la República, remitir copia autenticada del presente Decreto de Gabinete a la Asamblea Nacional.

**ARTICULO 3:** Este Decreto de Gabinete comenzará a regir a partir de su promulgación.

**COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.-**

Dado en la Ciudad de Panamá a los 25 días del mes de mayo de 2005.

**MARTIN TORRIJOS ESPINO**  
 Presidente de la República  
**HECTOR B. ALEMAN**  
 Ministro de Gobierno y Justicia  
**SAMUEL LEWIS NAVARRO**  
 Ministro de Relaciones Exteriores  
**JUAN BOSCO BERNAL**  
 Ministro de Educación  
**CARLOS VALLARINO R.**  
 Ministro de Obras Públicas  
**CAMILO A. ALLEYNE**  
 Ministro de Salud  
**REYNALDO E. RIVERA E.**  
 Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral

**ALEJANDRO C. FERRER L.**  
 Ministro de Comercio e Industrias  
**BALBINA HERRERA ARAUZ**  
 Ministra de Vivienda  
**LAURENTINO CORTIZO COHEN**  
 Ministro de Desarrollo Agropecuario  
**LEONOR CALDERON A.**  
 Ministra de la Juventud,  
 la Mujer, la Niñez y la Familia  
**RICAURTE VASQUEZ MORALES**  
 Ministro de Economía y Finanzas  
**UBALDINO REAL SOLIS**  
 Ministro de la Presidencia y  
 Secretario General del Consejo de Gabinete

**REPÚBLICA DE PANAMÁ**  
**MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS**

**PROYECTO DE DINAMIZACIÓN DE LA EJECUCIÓN DEL  
 PRESUPUESTO DE INVERSIONES EN INSTITUCIONES  
 PRIORITARIAS DEL SECTOR PÚBLICO**  
**PAN/95/001/01/00**  
**MEF/MOP/MIV/ME/MINSA/PNUD**

**ADDENDA N° 1 AL**  
**CONTRATO N° DINAC-1-24-04**  
 (De 4 de marzo de 2005)

*"Por la cual se modifican las cláusulas CUARTA Y SÉPTIMA del Contrato N°DINAC-1-24-04, suscrito entre el Ministerio de Obras Públicas y la empresa Constructora y Excavaciones, S.A., para formalizar prórroga de 168 días calendario".*

Entre los suscritos a saber: **CARLOS ALBERTO VALLARINO**, varón, panameño, mayor de edad, vecino de esta ciudad, con Cédula de Identidad Personal N°4-102-1577, **MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS** y **RICAURTE VÁSQUEZ M.**, varón, panameño, mayor de edad, vecino de esta ciudad, con Cédula de Identidad Personal N° 8-203-82, en calidad de **DIRECTOR DEL PROYECTO DE DINAMIZACIÓN**, quienes en lo sucesivo se denominarán **EL ESTADO**, por una parte y el señor **RODOLFO JURADO**, portador de la Cédula de Identidad